

## ATIVIDADES ACADÊMICAS – 2019 / 2

OFERTA ESPECIAL  
(DISCIPLINAS DE  
30H E 15H)

Área de concentração			
Linguística Aplicada			
Título e subtítulo da disciplina. O título deve ser estabelecido conforme código das atividades acadêmicas do Poslin (página 2). O subtítulo consiste no tópico variável a ser ofertado.			Código
Seminário de Tópico Variável em Linguística Aplicada: Parâmetros contextuais na tradução e produção textual multilíngue			LIG945 D
Professor (a)			
Adriana S. Pagano			
Dia da semana	Horário	Carga horária (1 crédito= 15/ha)	Vagas
	regular (14h a 17:40h) [ <input checked="" type="checkbox"/> ] especial [ <input type="checkbox"/> ]	15h [ <input checked="" type="checkbox"/> ] 30h [ <input type="checkbox"/> ]	15
Tipo da disciplina		Período da disciplina (30 ou 15h)	
presencial [ <input checked="" type="checkbox"/> ] on-line [ <input type="checkbox"/> ] semi-presencial [ <input type="checkbox"/> ]		22/10, 24/10, 29/10 e 31/10/2019	

Participação de convidado? (até 50% da carga horária, em forma de seminários)		
SIM [ <input checked="" type="checkbox"/> ] NÃO [ <input type="checkbox"/> ]		
Dados da participação e do participante		
nome [ Kícila Ferregueti ]	instituição [ UFMG ]	carga horária [ 10hs ]

Aceita candidaturas a vagas de isoladas?	
SIM [ <input type="checkbox"/> ] NÃO [ <input checked="" type="checkbox"/> ]	

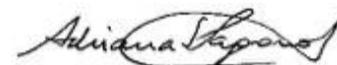
Programa
Dimensões de organização da linguagem. Contexto de cultura e contexto de situação. Tipologia de atividades sócio-semióticas no contexto de cultura. Campo, sintonia e modo. Metacontexto em tradução e produção textual multilíngue.

Bibliografia Básica
HALLIDAY, M. A. K.; MATTHIESSEN, C. M. I. M. <i>An Introduction to Functional Grammar</i> . Londres: Routledge, 2014. MATTHIESSEN, C. The environments of translation. In: STEINER, E. YALLOP, C. (Ed.). <i>Exploring translation and multilingual text production, beyond content</i> . Berlin & New York: Mouton de Gruyter, 2001. p. 41-124. MATTHIESSEN, C. M. I. M. Applying systemic functional linguistics in healthcare contexts. <i>Text &amp; Talk</i> , v. 33, n. 4-5, 19 jan. 2013.

Pré-requisitos

Outras exigências

Belo Horizonte, 15 de maio de 2019.



PROFESSOR(A)